

# 喀麦隆联邦共和国 地理概貌

[喀麦隆]恩格瓦著  
安徽师范大学外国地理翻译组译

本书是供内部参考用的，写  
文章引用时务请核对原文，  
并在注明出处时用原著版本。



安徽人民出版社

017078

*J.A.NgWa*

**AN OUTLINE GEOGRAPHY  
OF THE FEDERAL REPUBLIC OF CAMEROON**

Longmans Green & Co.Ltd, London

Third Impression 1969

**内部读物**

**喀麦隆联邦共和国地理概貌**

〔喀麦隆〕恩格瓦著

安徽师范大学外国语翻译组译

安徽人民出版社出版

安徽省新华书店发行

安徽省合肥印刷厂印刷

787×1092 毫米 1/16 6.25 印张 80 千字

1976年2月第1版 1976年4月安徽第1次印刷

统一书号：12102·4 定价：0.60元

## 出版说明

喀麦隆是一个有着悠久历史和反帝、反殖光荣传统的非洲国家。1960年赢得了独立。1971年3月同我国建立外交关系。为了帮助读者了解第三世界的这个友好国家，我们翻译了这本地理读物。

喀麦隆联邦共和国于1972年6月2日改国名为喀麦隆联合共和国。本书书名仍用原书《喀麦隆联邦共和国地理概貌》的名称，书中凡是提到“联邦共和国”之处，均按原文译出。

喀麦隆独立后，用自己的力量编写了一些新的教学用书，本书就是其中重要的一种。作者恩格瓦(J·A·Ngwa)系西喀麦隆梅扎姆区的教育官员，长期从事学校教育工作，曾任西喀麦隆国立师范学院地理学主任讲师。他所编写的这本书，内容比较简明扼要，文字也通俗易懂，能够反映喀麦隆的实际情况，因此，本书有一定的参考价值。

本书内容包括了喀麦隆的历史、自然、经济、民族、政区等各个方面，此外，还叙述了一次综合性的地理旅行。由于本书主要供西喀麦隆学校教学之用，因此侧重于西喀麦隆的地理情况的描述，对于东喀麦隆仅作一般性的介绍。

但是，书中不少地方还存在着错误观点。首先，作者是用资产阶级唯心史观来叙述喀麦隆历史的。其次，资产阶级地理学中唯心的、形而上学的观点，也是屡见不鲜的。如全书对殖民主义者的侵略罪行和野蛮统治认识不足，甚至错误地认为殖民主义者的血腥统治带来了欧洲“文明”，又如对一些霸占土地、掠夺资源、垄断市场的外国跨国公司，只叙述其表面现象，不触及其实质，等等。希望读者批判地阅读。

中译本根据伦敦朗曼斯·格林图书公司1969年第三次印刷版本译出。原书共十九章，最后两章习题作业和教学方法，属于教学参考范围的内容，由译者删去，其余全文照译。地图基本上按原书译制，为了易于阅读，个别地方

---

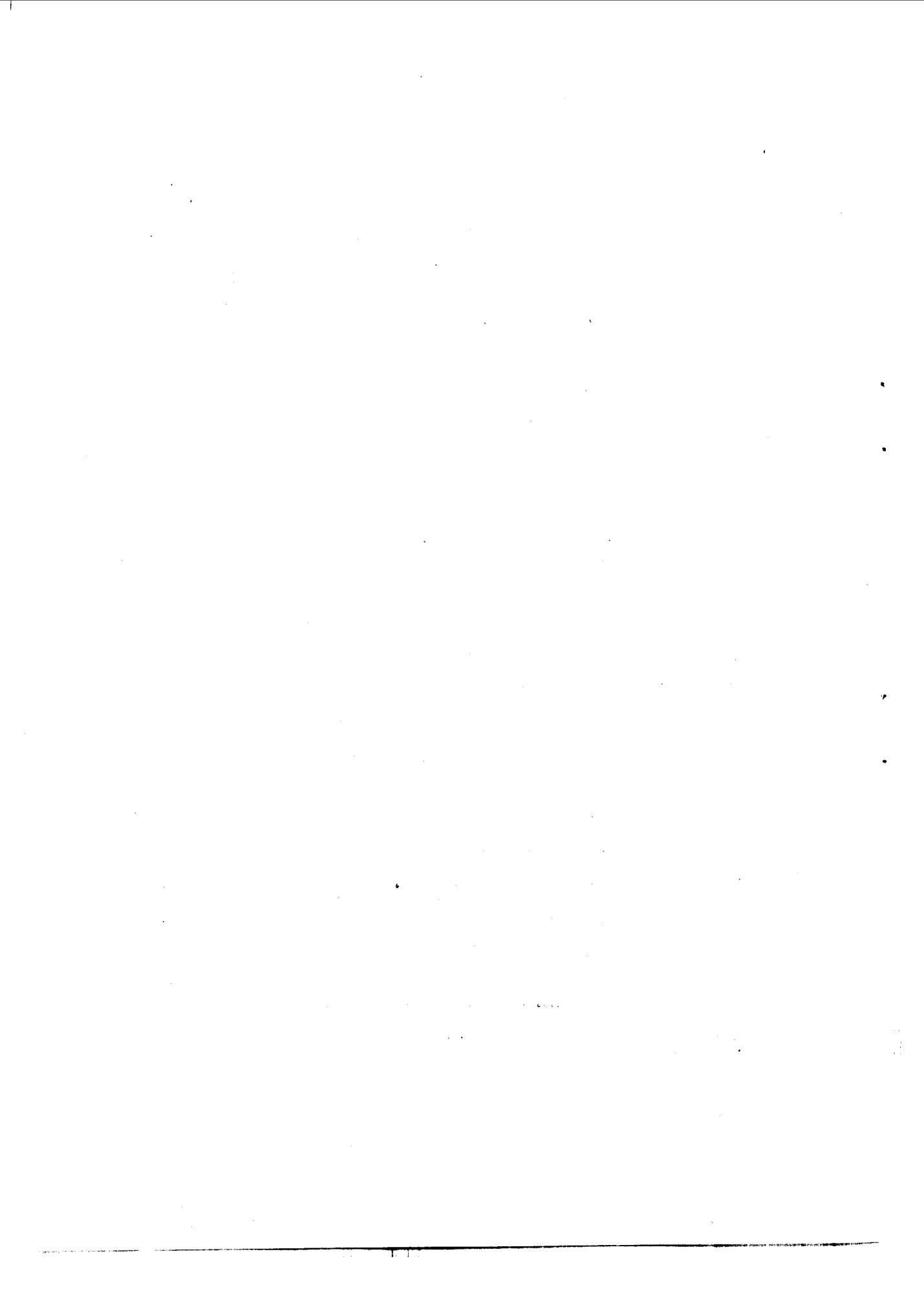
作了一些更动。原书所附照片幅数较多，这里选用了一部分，集中放在译文前面。

本书自 1967 年出版以来，随着喀麦隆国家建设事业的发展，地理面貌也正在不断地改变与发展。读者可参阅近年来报刊上的一些有关资料，以补充这方面的不足。

1975 年 8 月

## 目 录

前言.....	( 3 )
作者序言.....	( 5 )
第一章 喀麦隆的位置、大小和历史.....	( 7 )
第二章 地形和水系.....	( 13 )
第三章 地质和矿产.....	( 21 )
第四章 气候：风和季节.....	( 24 )
第五章 气候：雨量和温度.....	( 28 )
第六章 喀麦隆山的气候和植被.....	( 32 )
第七章 植被.....	( 35 )
第八章 森林和木材采伐.....	( 39 )
第九章 农业.....	( 45 )
第十章 喀麦隆开发公司.....	( 50 )
第十一章 工业.....	( 55 )
第十二章 交通运输.....	( 60 )
第十三章 商业贸易.....	( 67 )
第十四章 喀麦隆的一些民族.....	( 70 )
第十五章 人口.....	( 81 )
第十六章 行政区.....	( 84 )
第十七章 一次旅行.....	( 87 )
——从杜阿拉经巴门达、乌姆、恩坎贝，再回到巴门达	
地名译名对照表.....	( 91 )
人名译名对照表.....	( 96 )



## 前　　言

喀麦隆联邦共和国<sup>①</sup>，象许多其他新独立的国家一样，在教育发展上存在着一些重大问题，其中之一就是还缺少(即使不是完全缺乏)适当的教科书供学校使用。

就在南喀麦隆英国托管地投票表决加入喀麦隆共和国组成喀麦隆联邦共和国的时候，学校的教师、校长和管理人员以及一般公众都清楚地看到，当时西喀麦隆学校仍使用尼日利亚东区的教学大纲，这在喀麦隆统一、独立之后已不适用了。

1962年，一个教学大纲委员会在昆巴的国立师范学院开会，修订了历史、地理、公民、数学和农业科学的教学大纲，并推荐新的教学大纲以代替现存的大纲。教育部批准了这个建议，并将新的大纲付诸实施。但是采用了新的教学大纲不等于就此为止，还必须有适宜的教科书以便于教学和学习之用。

然而，修订与采用一种新的教学大纲，比起根据大纲编写出相应的教科书来，是较为容易的。在新的大纲采用后，教科书的缺乏就一直成为我们教育部的最大问题之一。

因此，恩格瓦(J·A·Ngwa)先生写出了一本喀麦隆联邦共和国地理教科书，是令人十分喜悦的事。

布鲁巴克(John S·Brubachar)——梅德林(William Medlin)的《西方教育思想史》的编辑——曾说过：“没有一个医生，在了解病人的临床经历之前，肯给病人处方治疗；也没有一个教育家在未经了解教育的临床经历即教育的历史，竟会对教育上的缺点处方纠正。”

恩格瓦先生具有多年教学经验。最初任教于初级学校，接着又在西喀麦隆昆巴国立师范学院任教，成为一个有才能的地理学主任讲师。多年来，他在那里为高级小学教师讲授地理学和教育原理，指导他们实习和试教，并

<sup>①</sup> 喀麦隆联邦共和国于1972年6月2日改国名为喀麦隆联合共和国。——译者

---

对他们进行毕业时的地理知识的考查。

作为一个主管梅扎姆区学校的教育官员，他是深知教师们课堂教学的困难的。

我们确信，这本书将为喀麦隆一切教育部门解决地理教学上的许多问题。凡是想更好地了解自己国家的教师们、学生们和一切喀麦隆人，将无疑地觉得这本书是极为有用的。

喀 麦 隆 共 和 国

西喀麦隆教育与文化委员会主任

门 戈 特 (A·D·Mengot)

## 作　　者　　序　　言

近十一年来，西喀麦隆发生了急剧的政治变革，这不仅影响国家的历史、地理、经济、商业和政体，而且还影响国家的教育。

前南喀麦隆即现在的西喀麦隆，在与喀麦隆共和国重新统一之前，属于尼日利亚的一部分，其教育制度同尼日利亚是一样的。在地理和历史教学大纲中，重点放在尼日利亚的地理和历史上，对西喀麦隆的地理和历史很少提到。在这个基础上编写出来的教科书，有关西喀麦隆的资料很少。因此，过去西喀麦隆的小学、中学和师范学院，都详细地讲授和学习尼日利亚的地理和历史，而忽视了本国的地理和历史。

由于西喀麦隆从尼日利亚分出来同东喀麦隆重新统一，因此把学习历史和地理的重点改变过来，就很有必要了。现在的重点应该放在本国，至于尼日利亚，也象对待其他任何西非国家一样，只作扼要地叙述。当然，在这两门课程尚无教科书的情况下，要作出这种改变，是极其困难的。

本书是特别考虑到适用于西喀麦隆初等学校和高等学校所急需的地理课本而编写的。它不要求成为一种详尽的研究，而只是试图概括本国地理的主要特征。希望在适当的时间内，有关这个题材的更为全面的地理著作将会编写出来。也希望这一初步尝试将提供一个线索，使教师和学生能以此适应正在逐步发展中的新情况，例如：新工业的建立，新行政区或地区的划分，矿源的发现，铁路和公路的建立，等等。

在第一章里，试图对从葡萄牙人的来临，到 1961 年 10 月 1 日为止的西喀麦隆简史，作一概述。这可能给读者以历史的眼光看清本国的过去，并帮助他们理解后面的一些章节。在本书内，也想借此机会向只熟悉吋、呎、码、哩等度量单位的学生介绍一下以公分、公尺和公里计量的公制。本书中使用的地名拼写法有两种。西喀麦隆的地名用英语拼法，东喀麦隆的地名用法语拼法。最后，在本书的末尾也试图对一些实用的工作方法略作简短的叙述，

这些实用的工作方法在向学生讲授本书内容的过程中可能产生。

作者希望教师和学生将会发现不仅本书的主要课文是有用的，而且在本书末尾经过谨慎地选择和概括的许多问题与练习也是有用的，这些问题和练习在复习时可能会有特殊的用处。

我在这里，对于麦克唐纳(M·Macdonald)小姐的建议和协助工作，表示感谢。对喀麦隆开发公司经理同意从该公司年报中复制一些表格和统计数字；对负责保护西喀麦隆森林的主要负责人塔梅乔(S·C·Tamanjong)先生提供西喀麦隆有价值的木材采伐资料；最后，对巴门达市喀麦隆文理学院副院长、讲师戴奥(S·N·Dioh)先生编辑本书；对彭伯顿(P·H·Pemberton)小姐不仅编辑本书，还提供了很有价值的具体建议，我也一并致谢。

恩 格 瓦 (J·A·Ngwa)

## 第一章 喀麦隆的位置、大小和历史

### 位 置

喀麦隆联邦共和国位于几内亚湾的东北，在东经 $8^{\circ}$ 到 $16^{\circ}$ 和北纬 $2^{\circ}$ 到 $13^{\circ}$ 之间。它的边界：西邻尼日利亚，东部与乍得和中非共和国相连，南部与刚果共和国(布拉柴维尔)<sup>①</sup>，加蓬和木尼河地区接壤<sup>②</sup>。它的海岸线从尼日利亚卡拉巴尔附近的里奥德雷河延伸到木尼河为止。

### 大 小

喀麦隆联邦共和国总面积为 474,926 平方公里(183,370 平方哩)，人口大约有 5,000,000，其中欧洲人占 13,000 人以上。非洲人口最稠密的国家尼日利亚与喀麦隆相比较，面积约为喀麦隆的两倍，人口有 56,000,000 人。

	面 积	人 口
西喀麦隆	42,942 平方公里(16,580 平方哩)	约 1,000,000
东喀麦隆	431,984 平方公里(166,790 平方哩)	约 4,000,000
总 计	474,926 平方公里(183,370 平方哩)	约 5,000,000

这个国家南部宽广，往北逐渐狭窄，到了北部几乎形成一点，类似三角形，乍得湖就位于它的顶端。其最大距离，从北到南大约有 1,232 公里(770 哩)，从西到东大约是 720 公里(450 哩)。

① 刚果共和国于1969年底改名为刚果人民共和国。——译者

② 木尼河地区为赤道几内亚共和国的一个地区。——译者

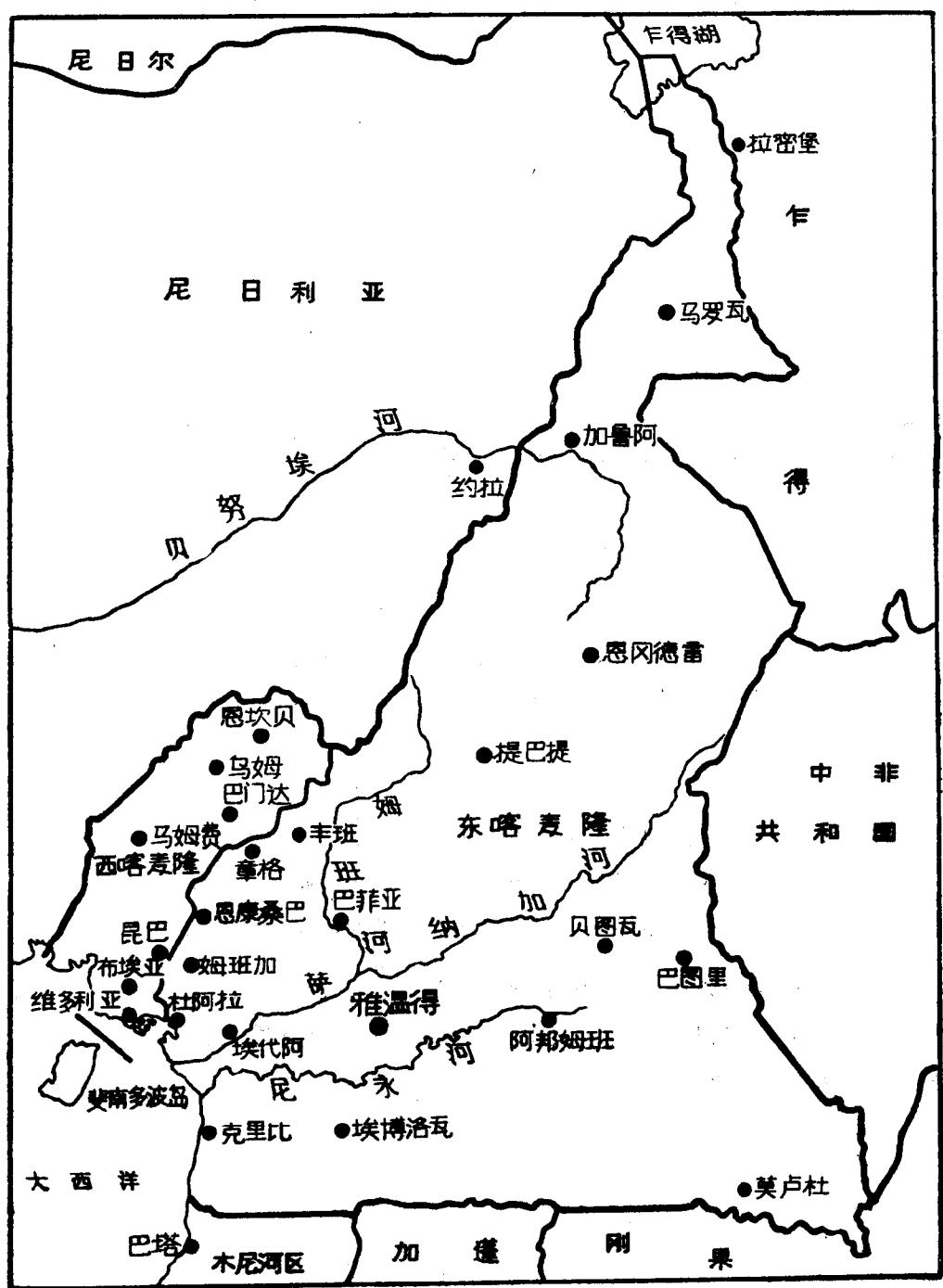


图1 喀麦隆的主要河流和城市

## 西喀麦隆的简史(1500—1961)

### 早期访问者

大约在十六世纪初期，当葡萄牙人达·伽马环绕非洲航行的时候，首先访问了这个地方，并且把它命名为喀麦隆。早在几百年以前，迦太基的航海者汉诺看到的可能就是喀麦隆山，把它称为“神的战车”。

他说：“在夜晚我们看见一块充满火光的地方，当中一处火焰冲天，比其余各处的火势都燃烧得大，仿佛要触及到空中的星星一样”。从他的话中，我们可以判断，他所看到的是正在爆发中的火山。

十六世纪初，在葡萄牙的地图上表示了喀麦隆的一些特征，其中有一条喀麦隆河(现为伍里河)，意即对虾河，喀麦隆便以此而得名。葡萄牙人还以老卡拉巴尔国王来命名里奥德雷河，意为“国王之河”。他们沿着里奥德雷河到喀麦隆河的海岸建立了市场，但未对内地进行广泛的探查。

喀麦隆这个名字的演变是这样的：葡萄牙人称这个地方为“Cameroes”，德国人称它为“Kamerun”，法国人称之为“Cameroun”，英国人则称作“Cameroons”。现在原英属地区的喀麦隆人把它拼为“Cameroon”，而原法属地区的喀麦隆人则把它拼作“Cameroun”<sup>①</sup>。

### 奴隶贩卖

在1530年之后，奴隶买卖就在西非沿海普遍盛行起来，除葡萄牙人外，来自欧洲各国的商人也参加进来。十七世纪中叶，荷兰人在喀麦隆河(伍里河)河口建立了一个贸易站；到了十九世纪初期，杜阿拉、比姆比亚和里奥德雷成了贩运奴隶繁忙的港口。1807年，英国人宣布奴隶买卖为非法，并在斐南多波岛<sup>②</sup>驻扎船隻，企图禁止尼日利亚和喀麦隆沿岸的奴隶买卖。到了1830年，英国在喀麦隆沿岸又建立起若干合法的贸易站，还同当地的酋长们签订

① “Cameroes”、“Kamerun”、“Cameroun”、“Cameroons”和“Cameroon”等名称，均译作“喀麦隆”。——译者

② 斐南多波岛属赤道几内亚共和国，1973年7月26日改名为马西亚斯恩圭马比约戈岛。——译者

了协定，其中包括比姆比亚的比勒酋长，即闻名的威廉王(King William)，他提出愿将他的一部分土地割让给英国。1842年，英国领事同喀麦隆河地区的两个酋长签署了发展棕榈油和象牙贸易的条约，并且规定停止买卖奴隶。不久，事实说明这些商品贸易对于他们最积极的伙伴——英德商人更为有利。到了1870年，法国人也在沿海一带设立了一些贸易据点。

### 维多利亚的建立

1843年，浸礼会教士艾尔弗雷德·萨克尔来到斐南多波岛，遭到了已经定居在那里的天主教徒的反对。1845年，他被迫转移到喀麦隆，在喀麦隆河附近的阿克瓦城即杜阿拉开始传教。1858年6月5日，当西班牙的行政官与六个神父一同到达斐南多波岛，并宣布天主教为该岛信仰的宗教时，他终于在一些解放了的奴隶陪同下，最后离开了该岛。萨克尔从比姆比亚的巴克威里酋长们那里买了一块长约12哩的狭长形的海岸地，命名为阿姆巴斯湾。他在那儿建立了现在的以英国女王名字命名的维多利亚城。与1963年维多利亚的11,000人口相比，那个时候该城只有82人。

### 到喀麦隆去的竞赛

我们已经听说过历史上几次“竞赛”：“到非洲去的竞赛”导致了非洲的分割；尼日利亚历史上有“到尼基<sup>①</sup>去的竞赛”；还有现在我们听说的“到喀麦隆去的竞赛”。1879—1884年，当地的一些国王曾多次申请英国政府予以保护。1882—1883年，杜阿拉的贝尔国王和阿克瓦国王请求英国合并他们的领土，但是没有得到答复。1884年5月16日，英国领事休伊特奉命准备合并阿姆巴斯湾，直到7月6日他才动身去杜阿拉。7月8日，一艘英国炮舰的舰长通知喀麦隆酋长们，英国领事将在一周内到达。可是，在他于7月19日到来之前，德国总领事纳赫蒂加尔博士已经在7月12日到达了，他同不耐心再等待英国答复的酋长们签订了条约，并在厚礼的引诱下升起了德国国旗。1884年7月25日，一艘法国的炮舰开到，企图合并喀麦隆，但是已经迟了一步。

英国领事把维多利亚教区置于英国的保护之下，并和从维多利亚到里奥

<sup>①</sup> 尼基，达荷美的一个城市，接近尼日利亚的边界。——译者

德雷一带的酋长们以及杜阿拉内地的酋长们签订了条约。但是，到了 1887 年德国人已经完全控制了整个这一地区，这样，英国人就被赶出了喀麦隆。

### 在德国统治下的喀麦隆(1884—1914)

德国人称这个国家为“Kamerun”(喀麦隆)，他们是我们的第一批欧洲殖民主义者。他们在这里呆了 30 年，开发了这个国家的内地。他们的行政中心最初在杜阿拉，1901 年迁至布埃亚。

(1) 交通 德国人修筑了铁路和公路，建立了电话系统。

(2) 经济 他们引进了多种经济作物，建立了香蕉、油棕、可可和橡胶种植园(特别是在西喀麦隆，那里的种植园现在成为本国收入的主要来源)。

(3) 社会事业 为喀麦隆人创办学校，教授德语，还为喀麦隆人设置了托儿所、诊所和医院。

### 第一次世界大战(1914—1918)

第一次世界大战结束后，我们的第一个“主人”——德国人，被英法联军赶走了。在 1919 年凡尔赛条约规定下，同盟国就把喀麦隆瓜分给欧洲的两个邻近的国家——法国和英国。这些“新主人”为了有效的管理，把他们所占有的一部分喀麦隆地区作为自己的管辖地，由他们直接向过去的国际联盟负责。法国拥有东喀麦隆，英国拥有西喀麦隆。在法国管理下的喀麦隆法属部分，其商业、经济、社会、教育和政治方面都得到了发展，这或许是由于在“共和国高级专员”统治下，把它作为一个单独的殖民地来管理的结果。作为尼日利亚一部分的归英国统治的喀麦隆，今天在各方面同原法属部分对比有明显的差别，直到喀麦隆本国人民开始掌管自己的事务时为止，它在各个领域的进步确实是缓慢的。

### 第二次世界大战(1939—1945)

第二次世界大战后，联合国(总部设在纽约)代替了国际联盟。喀麦隆是作为英、法的托管地，继续置于英、法管理之下。

1960 年 1 月 1 日，法属喀麦隆获得独立，成为喀麦隆共和国。作为尼日利亚的一部分(受英国管辖)的英属托管地，包括南喀麦隆和北喀麦隆两部分。

由于主要政党对他们的国家应该加入独立的尼日利亚联邦共和国，还是加入独立的喀麦隆共和国持有相反的意见，因此联合国大会决定举行公民投票来解决这个问题。在 1961 年 2 月 11 日，北喀麦隆举行了一次公民投票，其结果多数人民投票同意和尼日利亚合并。南喀麦隆在同一天也举行了一次公民投票，结果表明，对南喀麦隆加入尼日利亚联邦共和国投赞成票的有效票数是 97,741 票，而赞成南喀麦隆加入喀麦隆共和国的有效票数则为 235,571 票。

从这个时候起，为准备喀麦隆两部分的统一，举行了几次立宪会议，包括在布埃亚的三方会谈和丰班会议（丰班会议是东西喀麦隆统一方案成功的标志）。

由于一切制宪手续均和平完成，南喀麦隆就在 1961 年 10 月 1 日同喀麦隆共和国重新统一，而取得了独立。新成立的国家取名为喀麦隆联邦共和国。喀麦隆共和国的总统阿希乔先生成为第一任总统。“统一的拥护者”，南喀麦隆总理丰肖先生被任命为副总统。这样，前喀麦隆共和国成为东喀麦隆，南喀麦隆成为西喀麦隆。

尽管由于外来原因而造成的语言上的障碍和政治设置与文化等方面的差别（当前非洲统一的主要障碍），这两个国家的统一还是实现了。如果这是喀麦隆联邦共和国成功经验的话，它将为消除目前分隔非洲国家的其他人为界线指明道路。

## 第二章 地形和水系

喀麦隆的地形由如下四个主要地区构成(见图 2 ):

1. 沿海低地
2. 低高原
3. 高高原和喀麦隆高地
4. 乍得低地

### 1. 沿海低地

被海拔4,070米(13,350呎)的喀麦隆山所分隔的这一较低地区贯穿着很多湍急的河流。沿海低地从里奥德雷经维多利亚、提科、杜阿拉和克里比，一直延伸到木尼河(见图3)。这一地区宽窄不一，河口湾、河汊、沼泽分布其间；在蒙戈河和伍里河河口湾(通向杜阿拉港部分)还有沙洲。由于海流冲走了从河流两岸带到海滨的泥沙，所以喀麦隆海岸是没有三角洲的。喀麦隆海岸可分为两类：(1)岩岸，它出现在喀麦隆山临海的地方，从伊得诺延伸到比姆比亚。其特征是：沿岸有海湾(如阿姆巴斯湾)、岬角(如纳赫蒂加尔角)、岩岛和悬崖。(2)低海岸，它出现在两个不同的地方，在北部，位于伊得诺和阿克巴雅费河口湾之间；在南部，位于比姆比亚和克里比之间。低海岸的特征是：红树林沼泽，无数的河汊，沙洲、沙嘴(两个在桑杰以北，一个在萨纳加河河口湾以北)，低的岛屿(沼泽较少的岛屿，有渔民居住着)和泻湖(如位于巴提卡和巴木索之间的泻湖)。

沙嘴是一条由沙、砾石或砂砾构成的长舌形的堤岸，这是由于岸流冲刷沿岸的泥沙堆积而成的。就图上的三个沙嘴来看，海流的方向一定是由南向北的。

利康巴——提科——密塞勒累平原，从利康巴山麓延伸到海滨，并扩展